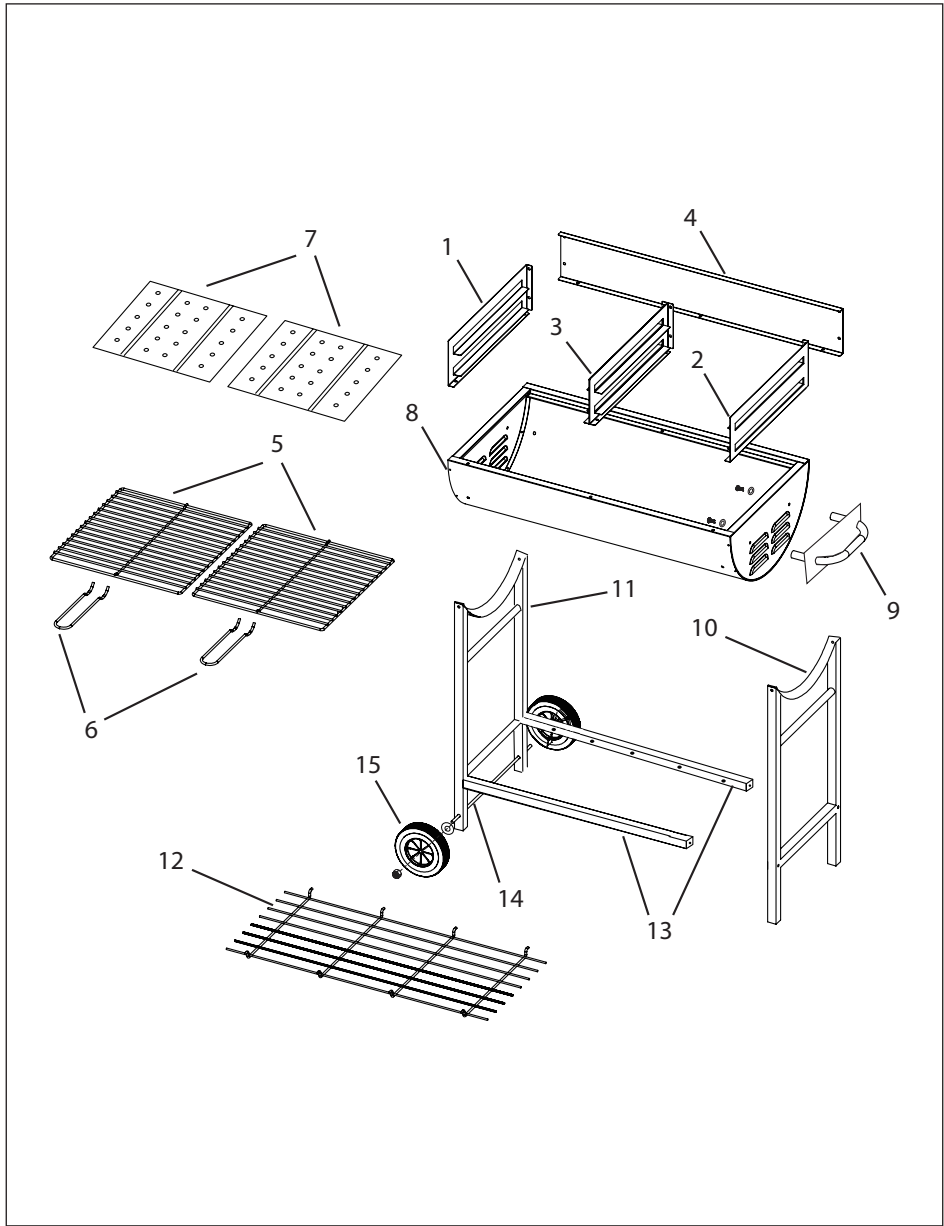




Ⓓ **Bedienungsanleitung**  
**GRILLFASS „DETROIT“**  
Holzkohlengrill

ⒼⒷ **Operating Manual**  
**Barrel Grill „DETROIT“**  
Charcoal Grill

Version 2015/  
Item No. 1037



## Inhalt

<b>Bevor Sie das Gerät benutzen</b> .....	4
<b>Lieferumfang</b> .....	4 - 5
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	5
<b>Zu Ihrer Sicherheit</b> .....	5 - 7
Signalsymbole .....	5
Allgemeine Sicherheitshinweise .....	5
Sicherheitshinweise.....	6 - 7
<b>Montage</b> .....	8 - 9
Vorbereitung .....	8
Benötigtes Werkzeug .....	8
Grill zusammenbauen .....	8 - 9
<b>Grill aufstellen</b> .....	10
<b>Vor dem Grillen</b> .....	10
<b>Bedienung</b> .....	10
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	11
<b>Entsorgung</b> .....	12
<b>Konformitätserklärung</b> .....	12
<b>Technische Daten</b> .....	12
<b>Garantie</b> .....	13
<b>Service</b> .....	13
<b>Inverkehrbringer</b> .....	13
<b>Passendes Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)</b> .....	14

D

## Bevor Sie das Gerät benutzen

Prüfen Sie nach dem Auspacken sowie vor jedem Gebrauch, ob der Artikel Schäden aufweist.

Sollte dies der Fall sein, benutzen Sie den Artikel nicht, sondern benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

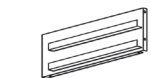


Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

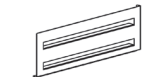
Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

## Lieferumfang

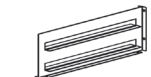
1 Windschutz, links (1)



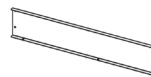
1 Windschutz, rechts (2)



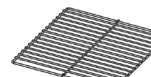
1 Windschutz, mittig (3)



1 Windschutz, hinten (4)



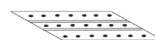
2 Grillrost (5)



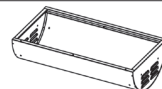
2 Haltegriff für Grillrost (6)



2 Holzkohleblech (7)



1 Feuerwanne (8)



1 Seitengriff (9)



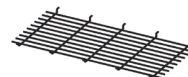
1 Stützrahmen (10)



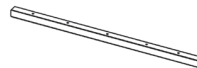
1 Stützrahmen für Räder (11)



1 Ablagegitter (12)



2 Querstrebe (13)



1 Achse (14)



2 Rad (15)




18 Schraube (M6x12) (A)



18 Mutter (M6) (B)



- 4 Schraube (M6x50) (C) 
- 2 Plastik-Unterlegscheibe (D) 
- 2 Sicherungsmutter (M8) (E) 
- 2 Schraube (M6x25) (F) 
- 1 Unterlegplatte (G) 

Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Sollte ein Teil fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Reklamationen nach erfolgter oder angefangener Montage hinsichtlich Beschädigung oder fehlender Teile werden nicht anerkannt.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Grill dient zum Erhitzen, Garen und Grillen von Speisen.

Der Grill ist ausschließlich zur Verwendung im Freien geeignet und nur zur Verwendung im privaten Bereich bestimmt.

Verwenden Sie den Artikel nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

## Zu Ihrer Sicherheit

### Signalsymbole

#### **Gefahr Hohes Risiko!**



Missachtung der Warnung kann zu Schäden für Leib und Leben führen.

#### **Achtung Mittleres Risiko!**



Missachtung der Warnung kann Sachschäden verursachen.

#### **Vorsicht Geringes Risiko!**



Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE - bei jedem Gebrauch zu beachten

- **Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!**
- **ACHTUNG! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden!**
- **Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden!**
- **ACHTUNG! Dieses Grillgerät wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden!**
- **ACHTUNG! Kinder und Haustiere fernhalten!**

D

## Sicherheitshinweise

### **Gefahr Brandgefahr!**



Die glühende Holzkohle und Teile des Grills werden während des Betriebs sehr heiß und können Brände entfachen.

- Grundsätzlich einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereithalten und auf den Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet sein.
- Grill auf eine ebene, waagerechte, sichere, hitzeempfindliche und saubere Oberfläche stellen.
- Grill so aufstellen, dass er mindestens 1 m entfernt von leicht entzündlichen Materialien wie z.B. Markisen, Holzterrassen oder Möbeln steht.
- Grill während des Betriebs nicht transportieren.
- Kohle nur im windgeschützten Bereich anzünden.
- Grill mit **max. 3 kg** Holzkohle / Holzkohlenbriketts befüllen.
- Einige Nahrungsmittel erzeugen brennbare Fette und Säfte. Grill regelmäßig reinigen, am besten nach jedem Gebrauch.
- Asche erst auskippen, wenn die Holzkohle vollständig ausgebrannt und abgekühlt ist.

### **Gefahr Verbrennungs- und Unfallgefahr!**



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden.

- Diesen Personenkreis auf die Gefahren des Geräts hinweisen und durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen.
- Jegliche Änderungen an dem Produkt stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten. Selbst keine unzulässigen Eingriffe vornehmen. Bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Grill an unsere Servicestelle oder an einen Fachmann vor Ort wenden.
- Kinder und Haustiere vom Gerät fernhalten.

Der Grill, die darin befindliche Kohle und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe tragen.
- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Nur trockene Anzünder oder spezielle Grill-Flüssiganzünder entsprechend der EN 1860-3 als Anzündhilfe benutzen.
- Grill vor dem Reinigen bzw. Wegstellen vollständig abkühlen lassen.

### **Gefahr Verpuffungsgefahr!**



Entzündliche Flüssigkeiten, die in die Glut gegossen werden, bilden Stichflammen oder Verpuffungen.

- Niemals Zündflüssigkeit wie Benzin oder Spiritus verwenden.

- Auch keine mit Zündflüssigkeit getränkten Kohlestücke auf die Glut geben.

---

#### **Gefahr Vergiftungsgefahr!**



Beim Verbrennen von Holzkohle, Grillbriketts etc. bildet sich Kohlenmonoxyd. Dieses Gas ist geruchlos und kann in geschlossenen Räumen tödlich sein!

- Grill ausschließlich im Freien betreiben.

---

#### **Gefahr Gesundheitsgefahr!**



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

---

#### **Gefahr Gefahren für Kinder!**



Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungsfolien spielen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

---

#### **Gefahr Verletzungsgefahr!**



Am Grill und an den Einzelteilen befinden sich zum Teil scharfe Kanten.

- Mit den Einzelteilen des Grills vorsichtig umgehen, damit Unfälle bzw. Verletzungen während des Aufbaus und des Betriebes vermieden werden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen.
- Den Grill nicht in der Nähe von Eingängen oder viel begangenen Zonen aufstellen.

- Während des Grillens immer größte Sorgfalt ausüben. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produktes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

---

#### **Achtung Beschädigungsgefahr!**



Während des Gebrauchs können sich die Verschraubungen allmählich lockern und die Stabilität des Grills beeinträchtigen.

- Prüfen Sie die Festigkeit der Schrauben vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie ggf. alle Schrauben noch einmal nach, um einen festen Stand zu gewährleisten.

---

#### **Achtung Beschädigungsgefahr!**



Verwenden sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

D

## Montage Vorbereitung

### **Gefahr Verletzungsgefahr!**



Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Problemen und Gefahren bei der Verwendung des Grills führen.

- Befolgen Sie alle hier aufgeführten Montageanweisungen.

1. Lesen Sie sich die Montageanweisungen zunächst vollständig durch.
2. Nehmen Sie sich ausreichend Zeit für die Montage und schaffen Sie eine ebene Arbeitsfläche von zwei bis drei Quadratmetern.
3. Eventuell sind Kleinteile wie etwa Griffe bereits vormontiert.

## Benötigtes Werkzeug

- 1 x Kreuzschraubendreher
- 1 x verstellbarer Maulschlüssel

## Grill zusammenbauen

### 1. Grill auspacken

Den Grill auspacken und sämtliche Verpackungsfolien entfernen. Das Verpackungsmaterial außer Reichweite von Kindern aufbewahren und nach dem Zusammenbau des Grills den Vorschriften entsprechend entsorgen.

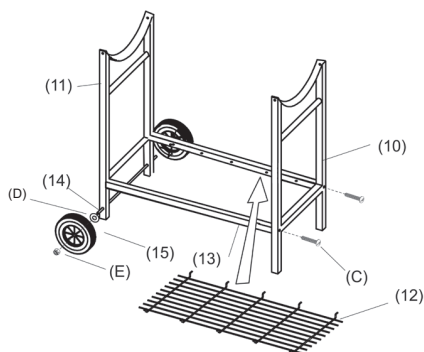
### 2. Ablagegitter und Räder befestigen

Das Ablagegitter (12) an den Querstreben (13) befestigen.

Die Querstreben an den Stützrahmen (10 + 11) mit den Schrauben M6x50 (C) befestigen.

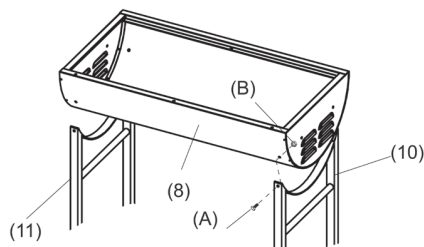
Die Achse (14) durch die Löcher im Stützrahmen für Räder (11) schieben. Die Plastik-Unterlegscheiben (D) auf die Achsenenden schieben.

Danach die Räder (15) auf die Achsenenden schieben und mit den Sicherungsmuttern M8 (E) befestigen.



### 3. Feuerwanne am Stützrahmen befestigen

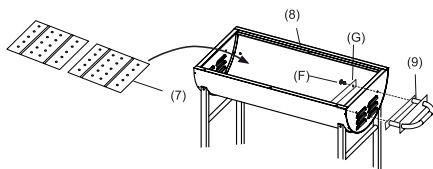
Die Feuerwanne (8) mit den Schrauben M6x12 (A) und den Muttern M6 (B) an den Stützrahmen (10+11) befestigen.





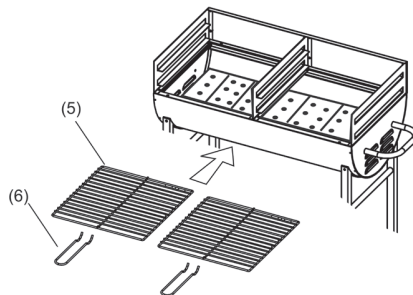
#### 4. Seitengriff befestigen und Holzkohlebleche einlegen

Den Seitengriff (9) mit den Schrauben M6x25 (F) und Unterlegplatte (G) an der Feuerwanne (8) befestigen. Holzkohlebleche (7) in die Feuerwanne legen.



#### 6. Grillroste auflegen

Die Haltegriffe (6) an den Grillrosten befestigen. Die Grillroste (5) auf die Schienen am Windschutz in gewünschter Höhe schieben.

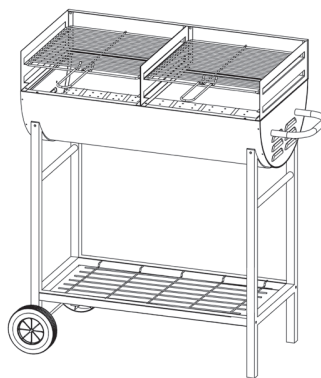
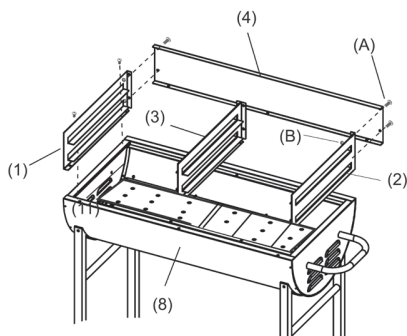


#### 5. Windschutz befestigen

Den linken (1), rechten (2) und mittleren Windschutz (3) mit den Schrauben M6x12 (A) und Muttern M6 (B) an der Feuerwanne befestigen.

Anschließend den hinteren Windschutz (4) mit den Schrauben M6x12 (A) und Muttern M6 (B) an der Feuerwanne befestigen.

Den hinteren Windschutz (4) mit den Schrauben M6x12 (A) und Muttern M6 (B) am linken (1) und rechten Windschutz (2) befestigen.



**W**ichtig: Alle Schrauben müssen fest angezogen sein.

D

## Grill aufstellen

### **Achtung Beschädigungsgefahr!**



Während des Gebrauchs können sich die Verschraubungen allmählich lockern und die Stabilität des Grills beeinträchtigen.

- Prüfen Sie die Festigkeit der Schrauben vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie ggf. alle Schrauben noch einmal nach, um einen festen Stand zu gewährleisten.
- Stellen Sie den Grill vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund im Freien auf.

## Vor dem Grillen

- Waschen Sie den Grillrost vor dem ersten Gebrauch mit warmem Spülwasser ab.
- **Einfeuern**  
Vor dem ersten Grillen muss der Grill min. 30 Minuten bei einer Temperatur von 100° - 200° C eingefeuert werden.  
Dies ist nötig, um das Innere grillbereit zu machen und außen die hitzebeständige Farbe einzubrennen.

## Bedienung

### **Gefahr Verbrennungsgefahr!**



Der Grill, die darin befindliche Kohle und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe tragen.
- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Nur trockene Anzünder oder spezielle Grill-Flüssiganzünder entsprechend der EN 1860-3 als Anzündhilfe benutzen.

1. Entfernen Sie die Grillroste (**5**).
2. Sie können beide Seiten oder nur eine Seite der Feuerwanne (**8**) nutzen. Legen Sie 3-4 feststoffliche Anzündhilfen in die Mitte der Seite der Feuerwanne, die Sie nutzen. Beachten Sie die Herstellerhinweise auf der Verpackung. Zünden Sie die Anzündhilfen mit einem Streichholz an.
3. Schichten Sie **maximal 3 kg** Holzkohle oder Briketts um die Anzündhilfen.
4. Der Grill muss vor dem ersten Gebrauch aufgeheizt werden und mindestens 30 Minuten durchglühen. Siehe *Vor dem Grillen*.
5. Sobald die Holzkohle durchgeglüht ist, verteilen Sie sie gleichmäßig in der Feuerwanne (**8**). Verwenden Sie hierfür ein geeignetes, feuerfestes Werkzeug mit langem, feuerfestem Griff.
6. Die Grillroste auf die Schienen am Windschutz in gewünschter Höhe schieben.
7. Legen Sie das Grillgut erst auf, wenn die Holzkohle mit einer hellen Ascheschicht bedeckt ist.

## Wartung und Reinigung

Ihr Grill ist aus hochwertigen Materialien gefertigt. Um die Oberflächen zu reinigen und zu pflegen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

### **Gefahr Verbrennungsgefahr!**



Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

- Kippen Sie die Asche erst aus, wenn der Brennstoff vollständig ausgebrannt und erloschen ist.

### **Gefahr Gesundheitsgefahr!**



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

### **Achtung Beschädigungsgefahr!**



Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

- Entleeren Sie die kalte Asche. **Es ist sehr wichtig, dass Sie die Asche aus der Feuerwanne herausnehmen, bevor sich Feuchtigkeit mit der kalten Asche verbindet. Asche ist salzhaltig und greift in feuchtem Zustand die Innenseite der Feuerwanne an. So kann über Jahre hinweg die Feuerwanne durch Rostbefall Schaden nehmen.**
- Entfernen Sie lose Ablagerungen am Grill mit einem nassen Schwamm.
- Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch zum Trocknen. Zerkratzen Sie die Oberflächen nicht beim Trockenreiben.
- Reinigen Sie die Innen- und Oberflächen generell mit warmen Seifenwasser.
- Ziehen Sie alle Schrauben vor jedem Gebrauch regelmäßig nach, um jederzeit einen festen Stand des Grills zu gewährleisten.
- Reinigen Sie den Grill regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch.
- Lassen Sie den Brennstoff nach dem Grillen ausbrennen. Das hilft, den Reinigungsaufwand zu verringern, indem überschüssiges Fett und Grillrückstände abbrennen.
- Nehmen Sie die Grillroste ab und reinigen Sie sie gründlich mit Spülwasser. Trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.

D

## Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie den Grill keinesfalls in den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie ihn über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

## Technische Daten

Produkt:	Art. Nr. 1037, Grillfass „Detroit“
Gewicht:	ca. 14,5 kg
Gesamtmaße, Grill aufgebaut:	94 x 43 x 92 cm (BxTxH)
Grillfläche:	2 x ca. 35 x 37 cm
Max. Brennstoff- menge:	max. 3 kg

## Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (DIN EN 1860-1).

## Garantie

Sie haben einen qualitativ hochwertigen Grill gekauft. TEPRO GARTEN GmbH garantiert für ihre Grills im Rahmen ihrer Garantiebedingungen, bei normaler, freizeitmäßiger und nicht gewerblicher Nutzung für 24 (vierundzwanzig) Monate ab Kaufdatum für alle Teile hinsichtlich Fehlerhaftigkeit und Verarbeitungsfehler.

Von der Garantie ausgenommen sind alle Verschleißteile, wie z.B. Grillroste. Alle anderen Kosten wie Arbeitszeit, Transport, Fracht und Verpackung gehen im Garantiefall zu Lasten des Käufers.

Der Vertreiber behält sich das Recht vor, evtl. entstandene Kosten selbst zu tragen oder an den Käufer weiter zu berechnen.

Diese Garantie schließt nicht das Versagen oder Benutzerschwierigkeiten mit ein, die durch mutwillige Beschädigung, Mißbrauch, Veränderung, falsche Anwendung, unvorsichtige Benutzung, Abnutzung, falsche Montage oder schlechte Wartung entstanden sind.

## Service

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Service. Dieses Produkt wurde sorgfältig hergestellt und verpackt. Sollte es dennoch einmal Grund zur Beanstandung geben, helfen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne weiter.

Unter der nachstehenden Emailadresse (Inverkehrbringer) können Sie uns bei Servicefragen erreichen.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

## Inverkehrbringer

tepro Garten GmbH

Carl-Zeiss-Straße 8/4

D-63322 Rödermark

Email: [info@tepro-gmbh.de](mailto:info@tepro-gmbh.de) oder

[backoffice@tepro-gmbh.de](mailto:backoffice@tepro-gmbh.de)

Web: [www.tepro-gmbh.de](http://www.tepro-gmbh.de)

ⓓ

**Passendes Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)**

## **3-in-1 Grillreinigungsbürste lang**

tepro Artikelnummer 8503



- Messingbürste
- Edelstahl-Schaber
- Kunststoffschwamm
- Kunststoffgriff
- zum Reinigen von Grillrosten

## **Blasebalg**

tepro Artikelnummer 8546



- aus Holz und Kunststoff
- Düse 8cm
- Band zum Aufhängen
- Größe: 41,5x17,5 cm

**Erhältlich im stationären- und Online-Handel.**

## Contents

<b>Before Using the Device .....</b>	<b>16</b>
<b>Scope of Delivery .....</b>	<b>16</b>
<b>Intended Use .....</b>	<b>17</b>
<b>For Your Safety .....</b>	<b>17 - 19</b>
Signal Symbols.....	17
General Safety Instructions .....	17
Safety Instructions .....	18 - 19
<b>Assembly.....</b>	<b>20 - 22</b>
Preparation .....	20
Required Tools.....	20
Assembling the Grill.....	20 - 21
<b>Setting Up the Grill .....</b>	<b>22</b>
<b>Before Grilling.....</b>	<b>22</b>
<b>Operation.....</b>	<b>22</b>
<b>Maintenance and Cleaning .....</b>	<b>23</b>
<b>Waste Disposal .....</b>	<b>24</b>
<b>Declaration of Conformity .....</b>	<b>24</b>
<b>Technical Details .....</b>	<b>24</b>
<b>Warranty .....</b>	<b>25</b>
<b>Service .....</b>	<b>25</b>
<b>Distributor .....</b>	<b>25</b>
<b>Matching Accessories (not included in delivery scope).....</b>	<b>26</b>

## Before Using the Device

After unpacking and before every use, check whether the product shows any signs of damage.

Should this be the case, do not use the device; notify your dealer instead.

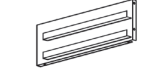
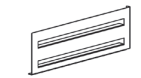
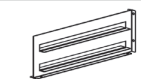
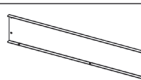
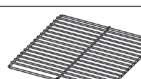
This operating manual is based on the standards and regulations applicable in the European Union. In non-EU countries, please observe country-specific directives and laws!


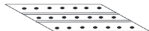
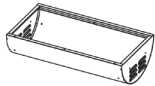



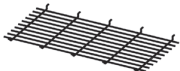
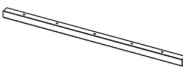






Before using the grill for the first time, read carefully through the safety information and the operating manual. Only then you can make a safe and reliable use of all the functions and features.

Keep the operating instructions for future reference and, if relevant, give them to any person who might own the grill after you.

## Scope of Delivery

- 1 Windshield, left (1) 
- 1 Windshield, right (2) 
- 1 Windshield, center (3) 
- 1 Windshield, rear (4) 
- 2 Cooking grate (5) 

- 2 Grate lifter tool (6) 
- 2 Charcoal pan (7) 
- 1 Grill body (8) 
- 1 Side handle (9) 
- 1 Support frame (10) 
- 1 Support frame for wheels (11) 
- 1 Storage rack (12) 
- 2 Stabilizer bar (13) 
- 1 Axle (14) 
- 2 Wheel (15) 
- 18 Screw (M6x12) (A) 
- 18 Nut (M6) (B) 



4 Screw (M6x50) (C)



2 Plastic washer (D)



2 Lock nut (M8) (E)



2 Screw (M6x25) (F)



1 Spacer (G)



Please check that the delivered parts are complete and undamaged. Should a part be missing or defective, please contact your dealer.

Any claims concerning damage or missing parts made after you have started or completed the assembly will not be recognized.

## Intended Use

Use this grill to heat, cook and grill food.

This grill is intended solely for outdoor use and not for any commercial use.

Only use the product according to the instructions described in this operating manual. All other forms of use are considered improper and may lead to material damage or even personal injuries.

The manufacturer accepts no liability for any damage caused by improper use of this product.

## For Your Safety

### Signal Symbols

#### **Danger** *High risk!*



Failure to heed the warning may lead to bodily injuries or even death.

#### **Warning** *Medium risk!*



Failure to heed the warning may cause material damage.

#### **Caution** *Low risk!*



Facts that should be respected when handling the product.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS - to be observed with each use

- Do not use indoors!
- **WARNING! Do not use any spirits or petrol to light or relight the fire!**
- **Use only firelighters complying to the EN 1860-3 standard!**
- **WARNING! This grill will become very hot; do not move it during operation!**
- **WARNING! Keep children and pets away!**

## Safety Instructions

### **Danger Fire hazard!**



Live coals and grill components get very hot during operation and can start fires.

- It is essential that you have a fire extinguisher and first-aid kit ready and be prepared for an accident or fire.
- Place the grill on an even, horizontal, secure, heat-resistant and clean surface.
- Position the grill so that it stands at least 1 meter from highly flammable materials such as awnings, wooden patios or furniture.
- Do not move the grill during use.
- Light the charcoal only in an area protected from wind.
- Fill the grill with **max. 3 kg** of charcoal / charcoal briquettes.
- Some foods produce flammable fats and juices. Clean the grill regularly, preferably after each use.
- Only tip out the ash once the charcoal has completely burned out and cooled down.

---

### **Danger Risk of burning and accidents!**



This product is not intended for use by persons (incl. children) with limited physical, sensory, or mental capacities or lacking experience and/or lacking knowledge.

- Such persons must be informed about the dangers posed by the device and need to be supervised by a person

responsible for their safety.

- Any modifications to the product represent a major safety risk and are forbidden. Do not undertake any unauthorized interventions yourself. In the case of damage, repairs or other problems with the grill, contact our service point or a professional in your area.
- Keep children and pets away from the grill.

The grill, charcoal and the food being grilled become very hot during use. Any contact can result in serious burns.

- Keep sufficient distance from hot parts since any contact can lead to severe burns.
- Always wear oven or barbecue gloves when grilling.
- Use only long-handled utensils with heat-resistant grips.
- Do not wear any clothing with wide sleeves.
- Use only dry lighters or special fluid lighters compliant with EN 1860-3 as firelighters.
- Let the grill cool down completely before cleaning and/or storing it away.

---

### **Danger Risk of deflagration!**



Flammable liquids that are poured on the embers cause flash flames or deflagrations.

- Never use flammable liquids such as petrol or spirits.
- Do not put pieces of charcoal soaked in flammable liquid onto the embers.

**Danger Risk of poisoning!**

When burning charcoal, barbecue briquettes, etc., carbon monoxide is formed. This gas is odorless and can be fatal in closed spaces!

- Use the grill outdoors only!

**Danger Health hazard!**

Do not use any paint removers or thinners to remove stains. Such substances are harmful to health and must not come into contact with food.

**Danger Risk to children!**

While playing, children can become caught in the packaging film and choke.

- Do not let children play with the packaging films.
- Make sure that children do not put any small assembly parts into their mouths. They could swallow the parts and choke on them.

**Danger Injury hazard!**

Both the grill and its individual parts have some sharp edges.

- Be careful with individual parts to prevent accidents and/or injury during assembly and use. Wear protective gloves if necessary.
- Do not set up the grill near entryways or heavily trafficked areas.
- Always exercise extreme caution while grilling. If distracted, you can lose control of the device.
- Always be attentive and aware of what

you are doing. Do not use this product if you are unfocussed or tired, or if you are under the influence of drugs, alcohol or medications. Just one moment of carelessness during use of the product can lead to serious injuries.

**Warning Risk of damage!**

The screws can loosen slowly during operation and affect the grill stability.

- Check whether the screws are tight prior to each use. If necessary, tighten all of the screws again to ensure the grill stands stable.

**Warning Risk of damage!**

Do not use any strong or grinding solvents or abrasive pads since these can damage the surfaces and cause permanent scrape marks.

## Assembly Preparation

### **Danger Injury hazard!**

**!** Failure to follow these instructions may lead to problems and risks while using the grill.

– Follow all of the assembly instructions listed here.

1. First read through the entire assembly instructions.
2. Allow yourself enough time for assembly and find an even working space of two to three square meters.
3. Small parts such as handles will probably be preassembled.

### Required tools

- 1 x Phillips screwdriver
- 1 x Adjustable spanner

### Assembling the Grill

#### 1. Unpack the grill

Unpack the BBQ and dispose of all packaging materials. Keep the packaging materials out of the reach of children and dispose of them according to regulations after grill assembly.

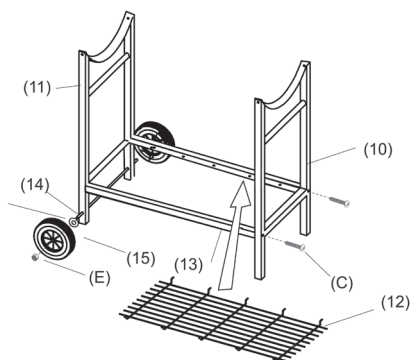
#### 2. Assemble the storage rack and wheels

Connect storage rack (12) to stabilizer bars (13).

Then attach stabilizer bars to support frames (10 + 11) using the M6x50 screws (C).

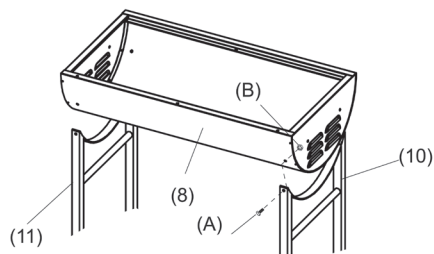
Push axle (14) through the holes in the support frame for wheels (11). Slide plastic washers (D) onto the axle ends.

Then push wheels (15) onto the axle ends and fasten with M8 lock nuts (E).



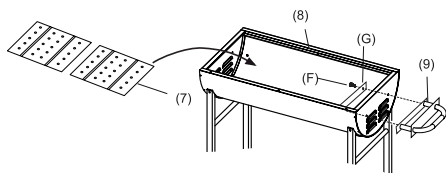
#### 3. Attach grill body to support frame

Use M6x12 screws (A) and M6 nuts (B) to mount grill body (8) to support frames (10+11).



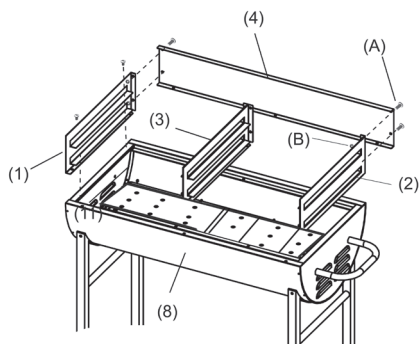
#### 4. Attach side handle and insert charcoal pan

Use M6x25 screws (F) and spacer (G) to attach side handle (9) to grill body (8). Insert charcoal pan (7) in grill body.



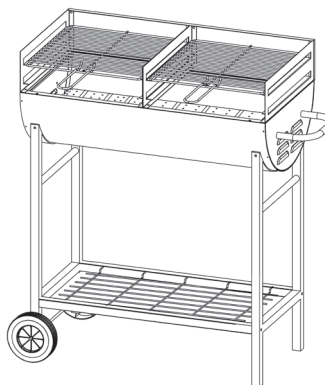
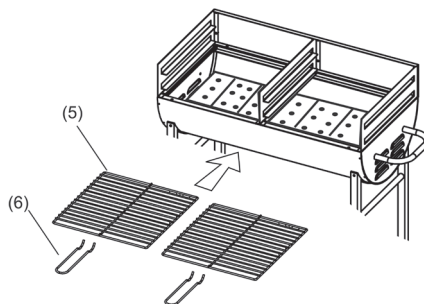
#### 5. Mount windshields

Use M6x12 screws (A) and M6 nuts (B) to mount the left (1), right (2) and center (3) windshields to grill body. Then attach rear windshield (4) to grill body using the M6x12 screws (A) and M6 nuts (B). Use M6x12 screws (A) and M6 nuts (B) to mount the rear windshield (4) to the left (1) and the right (2) windshield.



#### 6. Insert grates

Attach grate holders (6) to grates. Slide grate (5) onto the guide rails on the windshield at the desired height.



**Important: All screws must be fastened tight.**

## Setting Up the Grill

### **Warning Risk of damage!**



The screws can loosen slowly during operation and affect the grill stability.

- Check whether the screws are tight prior to each use. If necessary, tighten all of the screws again to ensure the grill stands stable.

- Place the grill on an even, sturdy surface outdoors before use.

## Before Grilling

- Prior to first use, wash the grill grate with warm soapy water.
- **Pre-firing**

Before you use the grill for the first time, it needs to be conditioned (pre-fired) for at least 30 minutes at a temperature of 100° – 200°C.

This is necessary in order to make the inside ready for barbecuing and to burn in the heat-resistant paint on the outside.

## Operation

### **Danger Burning hazard!**



The grill, charcoal and the food being grilled become very hot during use. Any contact can result in serious burns.

- Keep sufficient distance from hot parts since any contact can lead to severe burns.
- Always wear oven or barbecue gloves when grilling.
- Use only long-handled utensils with heat-resistant grips.
- Do not wear any clothing with wide sleeves.
- Use only dry lighters or special fluid lighters compliant with EN 1860-3 as firelighters.

1. Open the cover and remove the grates **(5)**.
2. You can use both sides or just one side of the grill body **(8)**. Place 3-4 solid firelighters in the middle of the grill body side that you wish to use. Pay attention to the manufacturer's instructions on the packaging. Light the firelighters with a match.
3. Layer **maximum 3 kg** of charcoal around the firelighters.
4. Prior to first use, the grill must be pre-fired for minimum 30 minutes. Refer to the "Before Grilling" section.
5. As soon as the charcoal is glowing, distribute it evenly in the grill body **(8)**. To do this, use a suitable fireproof tool with a long, fireproof handle.
6. Slide the grate onto the guide rails on the windshield at the desired height.
7. Place the food to be grilled on the grate only when the charcoal is covered with a bright layer of ash.

## Maintenance and Cleaning

Your grill is made of high-quality materials. To clean and maintain the surfaces, please heed the following instructions:

### **Danger Burning hazard!**



Let the grill cool down completely before cleaning it.

- Only tip out the ash when the fuel has completely burned out.

### **Danger Health hazard!**



Do not use any paint removers or thinners to remove stains. Such substances are harmful to health and must not come into contact with food.

### **Warning Risk of damage!**



Do not use any strong or grinding solvents or abrasive pads since these can damage the surfaces and cause permanent scrape marks.

- Clean the grill regularly, preferably after every use.
- Let the fuel burn out completely after grilling. This makes the cleaning easier as any excess fat and barbecue residues burn away.
- Remove the grate and clean it thoroughly with soapy water. Then dry it off thoroughly.

- Empty out the cold ash. **It is very important that you remove the ash from the grill body before any moisture combines with the cold ash. Ash is saline and, in a moist condition, it will damage the inside of the grill body. If this happens regularly over years, the grill body can sustain damage through rust.**
- Use a wet sponge to remove loose residue from the grill.
- Use a soft, clean cloth for drying. Do not scratch the surfaces when wiping them dry.
- Clean the inner and outer surfaces with warm soapy water as a general practice.
- Tighten all screws before every use to ensure that the grill stands stable at all times.

GB

## Waste Disposal



The packaging is made from environmentally friendly materials, which you can dispose of at your local recycling points.



Do not under any circumstances dispose of the grill in normal household waste! Either bring to an approved waste management firm or dispose of it at your municipal waste disposal facility. Observe the current regulations in force. If in doubt, get in touch with your disposal facility.

## Technical Details

Product:	Item No. 1037, "Detroit" Barrel Grill
Weight:	approx. 14.5 kg
Dimensions of assembled grill:	94 x 43 x 92 cm (W x D x H)
Grill surface:	2x approx. 35 x 37 cm
Max. amount of fuel:	max. 3 kg

## Declaration of Conformity

This product complies with the applicable European and national directives and standards (DIN EN 1860-1).



## Warranty

You have purchased a high-quality barbecue. TEPRO GARTEN GmbH provides a warranty for its products within the framework of its warranty conditions for normal, recreational and non-commercial use for a period of 24 months from the date of purchase; the warranty applies to all components and covers defects and workmanship insufficiencies.

The warranty excludes all parts subject to wear and tear such as grates. Any other costs incurred in connection with a warranty claim, such as required working time, shipping, freight and packaging, shall be borne by the buyer.

The distributor reserves the right to bear any incurred costs or to charge the buyer.

This warranty does not include malfunction or user difficulties resulting from willful damage, misuse, modification, improper use, careless use, wear and tear, improper assembly or poor maintenance.

## Service

Please contact our service point for assistance with technical questions. This product was carefully manufactured and packaged. Should you nevertheless have a complaint, our employees will be happy to assist you.

If you have any service related questions, please contact us at the below e-mail address (Distributor).

Subject to technical modifications and typographical errors.

## Distributor

tepro Garten GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 8/4  
D-63322 Rödermark

E-mail: [info@tepro-gmbh.de](mailto:info@tepro-gmbh.de) or  
[backoffice@tepro-gmbh.de](mailto:backoffice@tepro-gmbh.de)

Web: [www.tepro-gmbh.de](http://www.tepro-gmbh.de)

GB

## Matching Accessories (not included in delivery scope)

### 3-in-1 Long Grill Cleaning Brush

tepro Item Number 8503



- Brass brush
- Stainless steel scraper
- Plastic sponge
- Plastic handle
- for cleaning of cooking grids
- Length: approx. 37.5 cm

### Grill Bellows

tepro Item Number 8546



- Made of wood and plastic
- 8cm nozzle
- Loop for hanging
- Size approx. 41.5 cm x 17.5 cm

Available over-the-counter and online.

